休士顿艺术学院国际风时装展览会集锦回顾

（本报讯）2016年3月24日– 为提升活动效益及扩大国际交流层面度前进,休士顿艺术学院(Houston Art institute)与学校实习的时装设计师们热烈合作举行了一场国际风时装展览会(Peak at This Fashion)。在中国城麦乐迪KTV(Melody House Karaoke)登台展出。主题是为了展现各亚洲族裔不同的的文化特色，领略优质生活的艺术。获得各界媒体及观众热情回响沉醉于写意豪迈的风情中。各界现场镁光灯此起彼落, 同时也在开幕酒会时尚研讨会活动,更让现场热闹缤纷有加。演出结束后掌声如雷，现场互动热烈。

活动创办人休士顿艺术学院(Houston Arts Institute)时尚设计导师David Dang(图前排右一)和时尚设计系副教授Jane Hall(图前排右二)及工作人员，模特成员合影于活动中

团队的演出为文化交流开辟新领域

本报记者 吴凯俊报导

节目网罗了当地风靡的时装、美食佳酿吸睛乐会等

模特儿穿著华丽时尚设计的穿著打扮穿梭在伸展台

发挥创意让走秀不同凡响的表演

精湛戲劇的時裝主題展示

各国模特儿展示设计师各具风格的流行创作

美南国际电视15.3《大嘴吃四方》
采访锦江酒家新推出的天天茶市

（本报记者黄梅子）美南国际电视2016年4月2日晚8点的《生活》节目的主题是《大嘴吃四方》，为您采访锦江酒家推出的天天港式点心茶市。

在休斯顿，如果要吃上海菜，大家首先想到的就是去丁德忠师傅主理的锦江酒家。同样的食材，经过丁师傅缜密的心思，做出来的是上得大厅堂入得贵宾口的大菜，色、香、味处处是功夫。再配上丁师傅妙手刻出的精美雕花，在菜肴上锦上添花，在寓意上达到和谐统一，令人赏心悦目。锦江饭店的上海点心也是一绝，粢饭糕、葱油饼、生煎包、酒酿圆子，带给我们老上海的味道。最近，锦江酒家又推出天天茶市，每天从上午10点半到下午4点供应港式点心，随点随做，新鲜好吃。来锦江酒家吃饭，您既可以点您爱吃的上海菜，也可以点您中意的港式点心。锦江酒家每天供应40多种港式点心，干点有烧卖、虾饺、潮州粉果、蜂巢芋头酥、五香咸水角等点心；湿点则有蒸牛百叶、牛杂、牛肉肠粉、鲜虾肠粉、虾米肠粉等等，从头盘到甜品，一应俱全。

丁师傅来美国前是上海五星级酒店锦江饭店的大厨，还曾担任过苏州烹调学院的食品雕刻系老师。既见过大世面又天生脑子活络，丁师傅做菜真可谓出手不凡。他一方面师出正统，另一方面又勇于借鉴创新，以「南料北烹」、「川苏合璧」、「西菜中做」、「海派风味」取胜。他巧妙地把食品雕刻用到凉菜上，如他做的凉菜“孔雀开屏”，孔雀的头是用红萝卜雕刻的，而身上的其它部位，如羽毛等，则是用黄瓜、火腿肠、酱牛舌、拌鸡丝、鹌鹑蛋等荤素原料搭配而成的，整盘菜美不胜收、浑然一体。丁师傅做的上海菜也是精工细作，“油爆河虾”、“虾子鸟参”、“蟹粉豆腐”、“八宝鸭”等本帮招牌菜，将本帮菜的传统表现得淋漓尽致。丁师傅还是美南国际电视《味全小厨房》的客座主持人，丁师傅在电视里教大家做菜，黄油椒盐虾、白果鱼丸、素鸭等经典上海菜都是丁师傅的拿手绝活，今后丁师傅还会在小厨房里教大家做上海点心和港式点心。

糖城的朋友们也很方便就可以尝到丁师傅的手艺，糖城家乐超市的家乐小厨也是由丁师傅打理的，家乐小厨有南北方面点和各种热菜、凉菜，并且为双职工家庭提供晚餐包饭，好吃、方便、便宜！要吃正宗中国菜，手艺最赞丁师傅。不论是上海菜、上海点心还是港式点心，来锦江酒家就对了，丁师傅的手艺都是无可挑剔的。

想知道锦江酒家天天茶市有哪些点心吗？想知道丁师傅最近又推出了什么新菜吗？敬请关注本期美南国际电视15.3《生活》之《大嘴吃四方》节目。《生活》每周六晚8点至8点30分首播，周日下午5点至5点30分重播，周三上午9点30分至10点重播，敬请收看。

《大嘴吃四方》拍摄中。

《大嘴吃四方》节目主持人翁大嘴（左）、黄梅子（右）采访丁师傅（中）。

锦江酒家的港式点心有几十种。

蜂巢芋头酥

潮州粉果。

烧卖。

糯米鸡

全旅假期 713-568-8889
全旅用心 顾客安心
7001 Corporate Dr., Suite 210, Houston, TX 77036(美南凯汀法律)
美東5天：$153起 (4人)
美加東6天：$239起 (4人)
美西7天：$213起 (3人)
黃石公園4-12天：特價$398起
歐洲團 名人假期優惠 最高$300 天寶旅遊 $699起 翠明假期 超值旅遊
日本團 日本東京大阪6日 $499/人
特價遊 $49起 上海 北京 雲南 張家界 九寨溝 日本 韓國 泰國 越南 馬來西亞 澳洲 新西蘭 中南美 迪拜
$499/人 (含台灣&上海機票+旅遊團)
$399/人 (含上海機票+旅遊團)
Debbie 文媛/Manager 專線：281-799-2833 debbie@chinatourusa.com
專辦中國簽證 (十年) 全球豪華郵輪 WWW.CHINATOURUS.COM

美南副刊 SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS C1
美南新闻报业电视传媒集团 SOUTHERN NEWS GROUP
报业 电视 移动传媒 黄页
全美最大华裔独立多媒体集团
美南新闻日报·华府新闻日报·达拉斯日报
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物

美南日报 Southern Daily News www.scdaily.com | 美南国际电视网 Southern Television www.itvhouston.com | 休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages www.hoeyp.com | 美南印刷厂 U.S.A.Printing | 休士顿旅游指南 Houston Travel Guide | 美南国际贸易中心 International Trade Center www.itchouston.org | 美南新闻网站 S.C.D.N www.scdaily.com | 走进美国网站 CheerinUS www.cheerinus.com

休士顿日本节4月16日开锣

（记者黄相兹／休士顿报导）第23届休士顿日本节将于4月16、17日为期两天在赫曼公园(Hermann Park)登场，由休士顿日美协会主办，日本社团及日本文化爱好者共同策画，各类颇具传统及现代日本特色的节目轮番上演，日本流行歌手兼编曲艺术家Chii Sakurabi将应邀登台献唱，精采可期，活动免费入场，欢迎民众到时踊跃参加。

按照往例，本届日本节场地仍设在Hermann Park的日本园艺区附近，活动将持续两天。舞台上的日本传统节目有太鼓、乐器演奏、歌舞伎舞蹈等，演出团体除休士顿日语教师联盟等日本社团外，休士顿当地高中的学生也将呈现别具风格的传统表演。

鉴于日本流行文化一直深受年轻人喜爱，本届日本节特别策画各种时尚秀、流行歌曲、嘻哈街舞等，势必将赚足年轻人的喝彩。其中，Chii Sakurabi首次在休士顿开唱也成为本届日本节的一大亮点，Chii Sakurabi为日本著名的歌手、声优和编曲家，以可爱风格著称。出过数张专辑的她，国季巡回演出经验也相当丰富，这次将会带来许多日本传统歌曲和专辑曲目，喜欢她的歌迷千万不要错过。

休士顿日本节迈入第23年，成为当地具代表性的东洋文化节日。据官网统计，每年日本节吸引游客达2万5000人次。活动当天，除了舞台节目外，活动上还有传统日本神轿集合太鼓游行，各种道地日本美食与饮品供游客品尝，到场民众还有机会亲眼目睹茶道、武士道及各种儿童表演。活动欢迎义工参加，活动免免入场，更多细节请参考官网http://www.houstonjapanfest.org/。

小朋友传统日本舞表演。(取材自网)

现场也将有日本传统太鼓表演。(取材自网)

World Fest休士顿
第49届电影节

今年休士顿第49届电影节即将于4–8–2016至4–17–2017开始10天的影展,这次参展的台湾及中国大电影比往年要多.(World Houston 49TH Annual International Independent Film Festival.)

1. 来自中国大陆影片全球首映日期: 4–8–2016星期五晚上票价:$15 Ea. With After (after party香槟酒会票费 $15 Ea)

7:00 PM 首映 红地毯

8:30 PM 电影放映:片名: Compact Density of Stone –出山,在AMC Studio 30 2949 Dunvale, Houston,TX 77063首映, 10–PM–12:00AM 首映完后香槟酒会 票价$15 Ea.

酒会地址: Double Tree Hotel 6 Greenway Plaza, Houston, TX 77046

演员,王志飞.陆川,新羽西,陈烨,杨志刚,吕丽萍,孙海英,卢奇等人.也会进随影片参加来到休士顿. 4–17–2016晚宴嘉宾:.卢燕,

2. 来自台湾的电影首映片名: The Missing Piece –缺角一族. (剧情喜剧片)4–15–2016星期五晚上7:00在AMC Studio 30 2949 Dunvale Houston,TX 77063首映导演汪丰宏也会随影片参加来到休士顿和观众见面及放映完后有座谈会.

4–16–2016星期六其他参展影片片名:The Wonderful Wedding (大喜喜临门)黄朝亮导演的剧情片

Victory in Etching (铜板记功)国立故宫博物院的记录片, Adventure of the Mythical Creature at the National Palace Museum 国宝神兽闯天关

Children's NPM Digital play–ground 国宝童乐园

Diplomatic Credentials Failed to Deliver 送不出去的国书

及多部台湾优质影片也到休士顿参展.

3. 来自中国大陆影片:

4–9 2016 5:00 PM The Seventh Taste 第7种味道

9:00 PM a Real Mess 一团乱麻

4–10– 2016 5:00 PM Rising star Kindergarten 遥望远方的童年会

7:00 PM Tai Chi Pioneer 太极先锋

9:00 PM The Bodyguard 级保镖

4–11–2016 7:00 PM The Earth Quake 遵道,

7:00 PM Coming/ Going ,

9:00 PM China Panorama(short's),

9:00PM Love Forever 我们爱

4–12–2016 9:00 PM Only Childe 老大别怕

4–13–2016 7:00 PM Hajar's Gift 天之恩赐,

9:00 PM Let The Love Back Home 让爱回家

4–14–2016 9:00 PM The Grand Song 伫族大歌

9:00 PM Back to The North 向北方

4–15–2016 7:00 PM Class of One 一个人的课堂

9:00 PM Beijing Carmen 北京卡门

4–16–2016 9:00 PM Rover Road

4–17–2016 3:00PM Chronicles of Ghostly Tribe –短片

对电影有爱好的朋友们请来多多支持我们的影片在美国电影院放映.

有关World Fest休士顿第49届电影节 资讯可上网址: www.Worldfest.org查讯

休士顿炎黄堂4月9日（农历三月初三）拜祖活动通知

今年4月9日（农历三月初三，星期六）是轩辕黄帝诞节生日，休士顿炎黄堂像往年一样将在休士顿美氏宗亲会黄家麟厅举办拜祭轩辕黄帝活动，全体筹建炎黄堂发起人和发起单位代表参加，也欢迎社团朋友参加这一盛典。拜祖活动在上午9时半开始，拜祖完毕，举行炎黄堂工作会议，中午有免费自助午餐。联系电话713–366–1115，832–859–5790，khuang7038@hotmail.com.

侨湾社上周六举办年度餐会
政要云集 介绍糖城未来新展望

（休士顿/秦鸿钧报导）福遍地区最大的华人社团----「侨湾社」于上周六（四月二日，星期六）中午在Safari Texas Ranch，举办年会，今年以「糖城新展望」为主题，邀请糖城市议员Harish Jajoo及HimeshGandhi，在会中发表专题演讲，介绍糖城未来的发展走向。他们在今年五月七日都将参加糖城市的选举，Harish Jajoo市议员将参选糖城市长，而Himesh Gandhi也将参选市议员连任，他们纷纷在会中发表政见，鼓励在场的「侨湾社」会友及家人在4月25日提前投票及5月7日正式投票日踊跃前往投票。而甫于去年当选德州主计长的Glenn Hegar也在会中说明德州预算结构及其运用。糖城「侨湾社」的张晶晶，刘志恒，甫浩德等三人，上个月才在选举中当选共和党区委的主委，他们也在会中致词，鼓励糖城华裔居民，在下个月的选举中踊跃前往投票，发挥华人的力量。

「侨湾社」会长甫浩德首先在会中致欢迎词，他说「侨湾社」是两岸三地侨胞共同组成的主流社团，谢谢大家的光临，今天的欢聚，是为庆祝新年，也讨论糖城的未来。

而与会的政要也——在会中致词，德州主计长Glenn Hegar首先在会中致词Glenn Hegar在2014年12月5日当选为德州主计长之后辞去参议院职位，他为德州州政府管理巨大的德州预算来照顾德州人民的利益。虽然他在高位，当他向观众说话时，Glenn Hegar很客气也非常谦虚，说他很荣出席这个聚会并且他给观众拜晚年。Glenn Hegar负责管理和验证所有预算资金被正确的分发到相关的部门和实在用于德州人民的利益上。除了经济和国际贸易的快速增长，最值得注意的是每天有许多人搬到德州居住，每天至少有650人，其中230人是国际族裔的人。Glenn Hegar祝德州Fort Bend县所有华人成功和快乐。

自2011年以来，Harish Jajoo已是德州Sugarland市议员，在休斯顿市有几十年的工程师经验，自1985年以来Harish一直在糖城生活，看著它成长，并转变成一个有35%的亚洲人社区。Harish Jajoo现正参选并且争取成为Sugarland市第一位南亚州印度裔市长。Harish强调作为市长，他将会保持Sugarland的高品质生活，友善的城市商业环境和高效的交通体系。常中正鼓励大家参加投票并且支持Harish为市长。

德州Sugarland市议员Himesh Gandhi申请重新参选Sugarland市议员。Gandhi强调，他致力于透明的市政工作，实现城市优越的发展，以及监督市政府财政支出。Gandhi说: 我的工作重点是改善糖土地的人的生活，加强基础设施，为业主和企业保持Sugarland低税率，加强优化 城市的经济基础。Ganshi请大家投票支持他重为Sugarland市议员。

当天出席的贵宾还有「安良工商会」会长陈灿基，糖城著名癌症医生金维汉，「妈妈超市」老板许振城，「腾龙教育学院」院长俞晓春，Katy华人协会会长皮梅仙及「恒丰银行」代表徐朗等多人与会。

图为出席侨湾社年会的贵宾与主办人在合上合影（前排左起）会计师洪德，德州财务长Glenn Hegar，财务长华人助理吴凯俊，糖城市长候选人Harish Jajoo，糖城市议员Himesh Gandhi，徐朗，刘志恒，张晶晶等多人合影。（记者秦鸿钧摄）

图为出席年会的侨湾社成员正在听德州主计长(Glenn Hegar(左一主者）的演讲。（记者秦鸿钧摄）

休斯顿象棋协会成功举办2016“新春杯”象棋大赛
众多好手报名参加，北美著名棋手胡玉山夺冠

由休斯顿象棋协会主办，徐建勋国际律师事务所赞助的2016休斯顿“新春杯”象棋赛于3月19日在休斯敦美南新闻国际贸易中心圆满落幕。经过一整天5轮激烈的积分循环赛，北美象棋特级大师胡玉山不负众望，以三胜二和的不败战绩荣获了本届大赛A组冠军，并摘取了$350美元奖金，越裔棋手Yogi夺得亚军和$250美元奖金。B组的冠军和$170美元奖金由Cung Le (越裔) 获得。为了激励更多爱好者参赛，本次比赛各组前五名都有奖金和荣誉证书。

本次比赛是首次在休斯敦举办“新春杯”象棋赛事。比赛采用亚洲规则，比赛用时为每人35分钟，设定A组和B组，参赛棋手都具有一定实力。相对而言，A组选手具有较强的实力。本次赛事一共有30名爱好者参加。A组第一至第五名分别是：胡玉山，Yogi Do (越南)，Truong Huynh (越南)，Benjamin Ta (越南)，郑守贤。B组第二至第五名分别是：Cuong Le (越南)，Quang Pham (越南)，Luan Pham (越南)，Bac Nguyen (越南)。一个有趣的现像是休斯顿地区似乎有更多的越裔象棋爱好者，每周，甚至每天在百利大道上的香港超市和李氏快餐店里面都有熙熙攘攘的人群在下棋。长此以往，这些越裔棋手也显示出实力和熟练，并能很快适应比赛节奏，包揽了A组的二至四名和B组的前五名。这与他们平时下棋多，非常痴迷象棋密切相关。值得一提的是来自中国大陆女孩子朱怡宁，年仅14岁，作为唯一的女子棋手参赛，在B组巾帼不让须眉，取得了二胜二负一和的可喜成绩，荣获大赛组委会颁发的新星奖。她妈妈和姐姐也来现场为小朱加油，并自愿为本次赛事提供后勤服务，得到大家的赞赏和鼓励。

比赛经过大约一整天比赛终于圆满结束。休斯顿象棋协会主席、北美象棋协会荣誉主席郑守贤先生及赞助人徐建勋律师出席了闭幕式并为获奖棋手颁奖，最后大家一起合影留念。

郑守贤、徐建勋律师与A组冠军，北美象棋特级大师胡玉山合影

重返老山戰場：戰地上有多條“百米生死線”

不老英雄山

——感触一处战场原址的文化穿透力

在我军军事文化版图上，有很多山峰、高地，因为生死硬仗而名，因为铁血英雄而名。它们不仅是见证风雨沧桑的战场原址，更是蕴含人民军队血脉基因的精神高地，是人们心中的英雄山。

今天我们走近的是云南省文山军分区辖区内老山战场原址。数十年过去，岁月不断在刷洗当年的伤痕与足迹，但那巍峨的高地、无声的工事，还有那界碑，那兵营，那一排排烈士纪念碑，依然在向人们诉说着昨天的、今天的故事。

青山不老，老兵不死，英雄永在！

硝烟终将散去，而记忆却难以褪色。当和平的阳光洒满大地，一个崇尚英雄的民族，总是会把目光投向那些为祖国洒下热血的人们。

2015年1月21日，在第14集团军机关，习主席曾饱含深情地谈起这支部队19岁的烈士王建川在战场上写下的一首诗，“放心吧妈妈,我已经懂得了‘战士’的含义……战士的决心早已溶进枪膛里，为了祖国不惜血染战旗。”这一幕经媒体报道后，至今让人记忆犹新。

一位战士的诗歌，为什么在30多年后依然给党的领袖和最高统帅留下深刻印象？诗歌的背后，是怎样的情境？王建川烈士当年的战地，而今又是怎样的景象？

清明节前，我们来到祖国的西南边陲，走进那片英雄土地，去感受那深深镌刻在一代中国军人内心深处的战场原址。

（一）

这里发生的是距离我们最近的一场边境作战。这场作战让麻栗坡、老山、者阴山、八里河东山等名字，同一代军人的青春乃至生命紧紧联在一起。以老山为代表的群山，也成为人们心中的英雄山。

浓密的雾水，打湿了茂密的丛林，也打湿了通向老山主峰的石阶。路旁不时出现的“雷区”警示牌不断在提醒我们，已经进入到当年的战场。空气是湿的，我们的心是紧的。

路越来越陡峭，我们在一个拐弯处停了下来，被路旁一个镶嵌在山墙上的洞口吸引。同行的文山军分区某边防团领导告诉我们，这就是“猫耳洞”。“猫耳洞”！多么熟悉的名字。

猫耳洞是那场边境作战中非常典型的作战工事。大的可容纳10余人，小的仅可猫腰坐入一人，战时主要用于休息和躲避敌人的炮火袭击。猫耳洞，几乎成为当年战场生活的一种标志性符号。

我们曾经在许多资料中读到当年参战官兵对猫耳洞生活的描述。当时流传着这样一句话：“伸展腰是最大的享受，平躺着是最大的幸福。”因为猫耳洞里的潮湿和闷热，当时很多官兵身体溃疡，更有很多人患下严重的风湿病。特别是在炮火当中，猫耳洞还随时面临坍塌的危险。就是在这样的环境当中，猫耳洞里留下了“一人吃苦万人乐”“一家不圆万家圆”这样的对联。

眼前这个猫耳洞，洞口的形状就像一个立起来的半椭圆形，的确极像猫耳。洞的高度大约1米多一点，从山壁挖入山体内，内壁用波纹形钢材加固。

我们挨个钻进这个猫耳洞，想切身体验一下洞内的空间。这种体验，可能也仅止于体验。谁都知道，在随时充满生命危险的战场条件下，在这样的猫耳洞内长时间生活，那种感觉绝非是我们此时能够真切体验到的。

在老山、者阴山、八里河东山等战场原址上，特别是在纵横交错的堑壕旁，随处可见这种被称为“猫耳洞”的战斗工事。它们以一种特有的姿态，镶嵌在英雄山上，也镶嵌在当年参战官兵的记忆当中。

现在，驻守在此处的边防八连选择具有代表性的猫耳洞，将当年用过的弹药箱、炮弹壳、旧电台等装备器材以及战时官兵的血书、家信等摆入洞中，还恢复了当年参战官兵在洞口写下的楹联和诗词。有的时候，官兵思想有了疙瘩，工作不好做，连队指导员就带他来到这些猫耳洞。两人蜷缩在猫耳洞里四目相对，不说一句话。不用多久，思想自然敞亮了，疙瘩自然就解开了。无声的猫耳洞，成为连队思想政治教育中最有说服力的活教材。

（二）

穿行在主峰上的堑壕中，各种单兵掩体、指挥所、观察哨、机枪射孔不时进入视野。堑壕的墙壁上已经长满了苔藓。这是内地少见的一种苔藓，黄中略带些红色，即使在雾气当中也显得非常鲜艳。官兵说，这苔藓许是染上了烈士的鲜血，才长成了这样少见的颜色。

浓雾把整个主峰笼罩起来，大家没有一个人说话。

在主峰东南侧，第二道堑壕和峰顶之间，有一条狭窄而陡峭的阶梯，宛如一柄利剑，直指天际。阶梯旁的土坎上，鲜红色的“狭路相逢勇者胜”七个大字格外醒目。边防八连连长席政杰介绍说，这便是当年的“百米生死线”。

为什么叫“百米生死线”？因为这是冲上主峰极为重要的通道，也是战斗最为激烈的地方。老山上大多为沙石土质，且越往山顶越陡峭，湿滑无比的山路，空手都难攀爬，在战时敌人火力的严密封锁下，能登顶的通道就更少了。可以想象，在这样的环境下，面对居高临下的密集的子弹与炮火，要冲向峰顶、拿下主峰，是何其艰难？战斗是何其惨烈？

这条“百米生死线”，已被后来的部队砌成一条整齐、陡峭而狭长的水泥石阶路。在浓雾的笼罩中，若隐若现的石阶就如同一座天梯，这头还在我们眼前，那头已是浩瀚缥缈的天空。

我们的脚步如同被一种强大的力量拉住一般，一时无法挪开。路旁那挂着雾水、茂密生长的小草，底下的根还是当年的根吧。那翠绿的叶蔓里，是否依然跳动着一个个鲜活的灵魂？它定当知道，在这条区区100米的小道上，有多少生命在这里定格，有多少伤痛从这里延伸。

后来，我们才知道，不仅在这里，在附近的几处战场原址上，几乎都有这么一条“百米生死线”。驻扎在这里的文山军分区边防官兵，每年新兵下连、新干部到职，都要采取徒步行军的方式，沿着当年战场行军的路线，分片分段开展拉练活动，组织官兵在身体最疲惫的时候占领阵地、沿“百米生死线”发起冲击等演练活动，让官兵们尽可能体验当年的战斗历程。在八里河东山，驻扎在山下的边防五连连长裴正贵告诉我们，官兵在执行任务和日常训练的时候，总感到无形中有很多眼睛在看着他们。他当连长三年，防区内遇到过多起突发情况。有时候由于时间紧迫，只能先出发再向战士们明确任务。令他感动的是，在不知道任务性质和有无危险的情况下，无论他点到哪名战士，哪个班、排，大家都能闻令而动，毫不犹豫。这让他相信，即使有一天战争来临，连队官兵也会像当年参战官兵一样，挺身而出，为祖国赴汤蹈火。

裴连长相信，我们也相信。

（三）

从主峰下来的半山腰上，我们走进驻扎在这里的边防八连。同连队官兵聊几句，大家不约而同地把话题转向了这个连的指导员格茸七林。

38年前，格茸七林的父亲龚曲吹扎，瞒着家人参军入伍，来到了边境作战前线。不幸的是，由于长期的猫耳洞生活，他患上了严重的类风湿性关节炎，退伍几年后便完全瘫痪。格茸七林17岁那年，龚曲吹扎把他这个唯一的儿子送进了军校。毕业分配时，他再次鼓励儿子选择边防线。格茸七林就这样来到了老山，并担任了离老山主峰最近的边防连指导员。

不巧的是，格茸七林当天外出执行任务，我们没能见到他。可没承想，在同官兵的聊天中，又一个类似的故事出现在我们视野。故事的主人公是这个连队的副指导员冯锐。

冯锐现在连队的宿舍，正是其父亲20多年前在这个连任指导员时的宿舍。当年，就是在这个房间里，随母亲来队探亲的小冯锐学会了说话。

冯锐的父亲在文山边防工作了近30年，冯锐也从小在麻栗坡这片热土和部队大院长大。军校毕业时，父亲已从文山转业回到河南一年多，当得知自己有可能被分配到昆明时，冯锐迫不及待地把这个好消息告诉了父母和家在昆明的女友。母亲和女友听后都很高兴，只有父亲沉默不语，过了半晌才说：“因为麻栗坡、老山和边防，你才能成为一名军官，现在你长大了，为什么不回去呢？”父亲的话很朴实，但让冯锐感到格外有分量。不久，冯锐回到了老山边防。也正是在他被任命为八连副指导员、住进父亲当年住过的那个宿舍后，谈了4年的女朋友和他分手了。

“你父母喜欢她吗？”我们问冯锐。

“曾经喜欢！”冯锐笑着回答，可话里分明让我们感觉到一丝无奈。沉默片刻后，他恢复了开始时的活泼：“呵呵，我还有机会，毕竟还年轻呢，不是吗？”

是的，格茸七林、冯锐都还很年轻，就像多年前他们的父亲那样年轻。两代人的青春就这样机缘巧合般融进了这离老山主峰最近的连队。而他们如今的营房所在地，恰是当年参战官兵喝下出征酒、向主峰进发的地方。

回想起来，在我们这支部队，流传着多少这样的故事哦！这是简单的子承父业吗？在这个张扬个人价值、充满多样选择的年代，这样的故事叠加起来，让我们分明感受到一种温暖而坚毅的家国情怀。千百年来，这种情怀恰是我们民族文化精神中最为可贵的部分。因为这种情怀的存在，我们才在历史长河中总能看到，那在生死抉择中真的猛士，在泰山压顶时不屈的头颅，在正义抗争中挺直的脊梁。正是因为这种情怀的存在，我们才在人民军队从弱小走向强大的雄壮步伐里总能听到，那用热血铸就的英雄赞歌，那撼天动地的壮士呐喊，那把祖国利益高高举过头顶的铿锵誓言。

我们又想起了烈士王建川写下的诗行：“放心吧妈妈,我已经懂得了‘战士’的含义……”

（四）

王建川烈士墓，就安放在离老山主峰不远的麻栗坡烈士陵园。

麻栗坡烈士陵园，是安放那场边境作战中牺牲烈士的主要陵园之一。960多座墓碑在苍松翠柏中整齐排列，宛如一个气势磅礴的方阵肃立在群山怀抱。那是英雄灵魂的方阵。那是英雄山上承载军人最高荣誉的地方。

已经守护在这里有二十年的陵园负责人张子培告诉我们，国家和地方政府有关部门对麻栗坡烈士陵园一直非常关心，对烈士陵园的经费支持力度逐年增加，使烈士陵园的维护越来越趋于完善。960位烈士来自全国19个省市和19个民族，烈士的英灵和烈士家庭的生活状况牵动着全国各地很多人的爱心。这些年来，到烈士陵园祭奠烈士的人逐年增多，仅2015年，就有超过20万人到这里扫墓，特别是清明节期间，陵园里几乎挤满了前来祭奠的人们。他们中有烈士的亲人、战友，还有很多与烈士素不相识、远道而来的军人、学生、志愿者等等。

在张子培的带领下，我们很快找到了王建川烈士的墓碑。在墓碑前，我们向烈士敬烟，献酒，敬军礼。抚摸英雄的墓碑，看着墓碑上镶嵌着的烈士照片，那张洋溢着青春气息的面孔，很容易把人的思绪拉回当年那段岁月。

那是改革开放刚刚起步的年代，那是被“文革”压抑了十年之后激情释放的年代，那是喇叭裤、迪斯科、托福等新事物、新思想、新潮流最初涌入的年代，然而当边境枪声响起的时候，正是一大批像王建川这个年龄的官兵，挥别种种时髦和憧憬，来到边境作战的最前线，来到这片危机四伏的丛林。在极其艰苦残酷的战争环境中，张大权、李海欣、史光柱等一个个响亮的英雄名字，如同一个个耀眼星辰冉冉升起，染红了边境高地，点燃了精神天空。他们的青春诗行，让这片葱绿群山成为诠释忠诚、血性、牺牲、奉献等众多崇高字眼的英雄山！

走在一个个烈士墓碑前，阅读墓碑上那简短的文字介绍，我们发现安放在这里的烈士，他们的出生时间多数在1961年到1965年间。这意味着，烈士们牺牲的时候，多数只有20岁左右，正是大好的青春年华；如果他们活到现在，应是50多岁的样子，也应该是收获的季节吧。他们没有享受过经济社会发展带来的生活条件的极大改善，甚至多数还没有享受过爱情生活的甜蜜，但他们在战场上面对生死考验时，展现出军人血染的风采，用生命诠释了什么是真正的军人，什么是人民心中的英雄。

今天，比起当年那一代军人，我们身上的军装已经更新过好几代了。我们来到这里，思念烈士，怀念英雄，但我们是否真正理解了他们？那墓碑上的目光，到底希望在我们身上看到什么？

这些问题，让我们想起老山主峰上那块刻有“理解万岁”的石碑，也让我们再一次想起格茸七林、冯锐等此行见到的边防官兵。他们所代表的正是我们这支部队当前的主体。他们的气质让人感受到当代青年军人一种特有的青春活力，一如这土地上生长的著名的老山兰，把绿色演绎得那样深情婉转，又那样棱角分明、刚健有力。他们和那猫耳洞、堑壕、百米生死线、界碑等，都是英雄山的一部分，都在无声中透出一种坚定眼神、一种青春气息和一种美好心愿。30多年过去，英雄山的红土依然，英雄山的绿色依然，英雄山凝结的忠魂依然……

钱学森半个世纪不搬家：怕脱离群众 常感不安

2009年10月31日8点06分，钱学森走完一生，安详地闭上了双眼。从11月1日开始，钱老家中布置了简朴肃穆的灵堂，接受社会各界吊唁。当天，北京天降大雪，这是北京地区百年来罕见的下得最早、最大的一场雪。从11月1日清晨开始，得知消息的人们从四面八方冒着大雪赶到位于北京航天桥附近的航天部大院，在一片旧楼前找到了钱学森居住了整整49年的家。这是五六幢不起眼的红砖楼中的第二幢，钱学森的家在最东边的单元内。

灵堂设在一楼的小客厅里，由于地方狭小，前来吊唁的人太多，人们只能站在楼外顶着大雪，在瑟瑟寒风中排队等候，满身积雪浸湿了衣衫。

来的人既有国家领导人，也有新老航天人、社会各界科研人员包括钱老生前所在单位领导和干部，还有青年学生、陌生的普通百姓，有的人甚至从外地、国外赶来。无数花圈摆放在楼外临时搭起的简陋棚子下面。

有许多素不相识的人是在多方打听后第一次来到钱老家。人们打量着这幢有两个单元的老式普通公寓，不禁疑惑：难道这位大科学家、全国政协副主席就一直住在这样的蜗居里？这套房子和钱学森的职务地位太不相称了。

然而这就是事实，人们亲眼所见，这位享受国家领导人待遇的大科学家，为国家为人民作出了杰出贡献的科学先驱，就是在这座公寓楼里度过了他98载人生中的一半时光。自从1960年10月搬进航天部大院以后，钱学森就再没挪过窝。之所以用“窝”来比喻，是因为那实在是一座太旧的公寓单元房，墙上还有1976年唐山大地震后留下的裂纹和加固筋，过时的窗户映衬着这栋楼房的年轮。

在我们国家，住房标准也是一名公务人员所享受待遇的重要标志。钱学森当上全国政协副主席以后，组织上曾不止一次想给他按标准盖一座小楼。

工作人员也希望钱老的住宿条件得到改善。若有一栋小楼和一个小院，他可以在院子里晒晒太阳，有利于身体健康。

当我劝他答应建房时，钱老总是说：“我现在的住房条件比和我同船归国的那些人都好，这已经脱离群众了，我常为此感到不安，我不能脱离一般科技人员太远。”到后来，别人再劝他说：“钱老，现在都90年代了，一般科技人员的住房条件都有很大改善，和您同船回国的许多人都评上院士，住进了新盖的院士楼，您说的那是老皇历了。”钱老摇摇头说：“你别再提这个问题了。

我在这儿住了几十年，习惯了，感觉很好，你们别折腾我，把我折腾到新房子里，我于心不安，心情不好，能有利于身体健康吗？”从此，工作人员也理解了他老人家的思想境界，再也不向他提房子问题了。

但是，一些去过钱老家的人都感到，他住的房子实在太旧了，房间也小，有人甚至为钱老鸣不平，说“大科学家住小房子，太不合理了”。但钱老本人却心安气静，把类似住房待遇这些问题看得比一池清水还淡。

这，就是一位人民科学家的精神风范！

日本爱知县举办忍者评选活动 选手秀绝活

日本爱知县近日在位于该县常滑市的中部机场活动大厅举办了“忍者队”新成员评选活动，该队以忍者装束宣传当地旅游资源。当天，国内外18名男女表演了舞蹈和拿手好戏，展示了对忍者的热情。

据报道，共235人报名争取6个新成员名额。其中约200人来自美国、俄罗斯、意大利等海外各地。由于多家海外媒体报道了忍者评选活动，此次报名的忍者外籍粉丝蜂拥而至。通过书面评审晋级现场评选的海外居住者为2人。从中国台湾专程来到日本的许芷榕(23岁)合着日式音乐表演了舞蹈，表示想以忍者的身姿在众人面前跳舞。住在荷兰的阿塞拜疆籍大学生Murad Bagirov(25岁)通过互联网转播参加评选活动，表示“成为忍者是我的梦想。即便付出休学的代价也想去日本。”

据了解，忍者队相关活动属于2015年度起在爱知县开展的旅游宣传项目。评选结果将于4月上旬揭晓，合格者将作为受县方委托的广告代理商合同工开展为期1年的活动。

澳大利亚罕见白化袋鼠种群扩大 或因缺少天敌

澳大利亚塔斯马尼亚州壹种罕见的白化病小袋鼠奇迹般扩大种群。

澳大利亚塔斯马尼亚州(Tasmanian)一种罕见的白化病小袋鼠奇迹般扩大种群，专家称是因为它们缺少天敌，突变的白化病基因才得以遗传，数量从而适当地扩大。据报道，在自然界中也有很多动物的毛色或羽色是白色的，如北极狐、北极熊、大天鹅和白鹭等，它们并不是白化动物，其白色的体色是由显性基因的正常表达。而白化动物是一对隐性基因纯合子的产物，眼睛虹膜大多为红色。白化动物往往还同时携带着其他对其自身不利的因素，如怕光、眼球震颤、皮癌等，另外在自然界中也容易为天敌所发现而受到攻击，所以此正常个体难于存活。但是白化动物体内结构与各种脏器与同种的其他个体并无差异，也具有繁殖后代的能力。

木星遭不明物体碰撞 天文学家：疑为小行星或彗星

太阳系行星木星在近期遭到不明物体碰撞。此事件在天文学界引起了热议。

报道称，近日，有外国天文学爱好者拍下了这一碰撞事件。视频显示，3月17日，一个明亮的不明物体闪着光出现在木星右侧，随后撞击了木星，发出一阵短暂的闪光后就消失了。

非常快，很容易被忽视，它碰撞在木星的一侧，在消失之前释放出短暂闪光。

拍摄下这一视频的奥地利天文爱好者格里特·柯恩布尔猜测，很可能是一颗小行星或者彗星进入木星大气层，并以非常快的速度爆炸燃烧。此外，来自爱尔兰都柏林的天文爱好者约翰·麦基翁也拍到了这一景象。

一位名叫佩雷特的天文学家指出，通过观察和分析视频，不明物体应该就是小行星或小型彗星。他说：“木星位于小行星带的边缘，而且其因为体型庞大，引力也非常大。因此会将附近的天体拉向自身。”佩雷特同时表示，虽然此次碰撞木星的物体体型很小，但碰撞力度一定很大。他指出，因为在木星上碰撞的速度是地球上的约五倍，就算是一个小石块，也能引起巨大的冲击力。但他同时也表示，尽管威力很大，但此次的碰撞也不会在木星大气顶端造成任何肉眼可见的破坏。据悉，木星经常遭受小行星或者彗星碰撞，大约每一年都会在地球上看到清晰的小行星或者彗星碰撞木星事件。天文爱好者需要一定的耐心筛选分析视频信息，捕捉到这样的碰撞事件并不是没有可能。

梵高名画被判留在美国 原收藏者后裔接连败诉

国最高法院驳回了一起上诉，从而令一幅文森特·梵高的名作可以留在美国。

据法新社3月28日报道，这起上诉是由一名俄国收藏家的后裔发起的，这名收藏家的财产在1917年革命之后被收归国有。

这项裁决终结了法国人皮埃尔·科诺瓦洛夫诉诸法律讨回《夜晚的咖啡馆》的最后机会。荷兰艺术家梵高1888年9月在法国南部城市阿尔勒创作了这幅作品。这幅股价约2亿美元的布面油画目前正在康涅狄格州的耶鲁大学艺术馆展出。这幅印象派作品之前为俄罗斯商人、贵族伊万·莫罗佐夫所有，他收藏着多位19世纪末、20世纪初最伟大画家的杰出作品。

报道称，苏联政府没收了莫罗佐夫的收藏品。1933年，苏联政府将这幅画卖给柏林的一家美术馆。

这幅作品后来到了纽约的一家美术馆，后者又将其卖给了美国收藏家斯蒂芬·克拉克，他是胜家缝纫机公司一名创始人的孙子。

克拉克将这幅画遗赠给自己的母校耶鲁大学，后者从克拉克1961年去世之后一直收藏着这幅画。

报道称，科诺瓦洛夫是莫罗佐夫的曾孙，他从21世纪之初即开始发起一场诉讼，声称自己才是这幅画的合法继承者。

纽约的一家联邦上诉法院去年援引“国家行为准则”驳回了他的诉讼，这条原则禁止美国法院审查主权政府的政策。

同一家法院早些时候在一起科诺瓦洛夫与纽约大都会博物馆围绕一幅保罗·塞尚作品的所有权纠纷中裁决科诺瓦洛夫败诉。

在布面油画《夜晚的咖啡馆》中，梵高利用其典型的粗糙笔触和大胆的色彩描绘了一家咖啡馆的内景，里面有一张桌球台，顾客四散的坐在各处。

身体当画布 加拿大设计师“变装”动漫超人

电人体彩绘不稀奇，但你看过把真人画得跟漫画人物一样的人体彩绘吗？据外媒报道，加拿大一名设计师就凭借绘画天赋，让自己变成人体彩绘的画布，“变成”各种超级英雄及反派人物。

据报道，来自加拿大的帕克是一名模特儿兼设计师，她从小就热衷于超级英雄文化，花费不少心力在自创品牌“Canada Cosplay”上，想将超级英雄的精神推广出去。

但她因患有先天性的关节炎，无法顺利摆出许多姿势。后来，她凭着极佳的绘画天份，让自己变成人体彩绘的画布，靠化妆品与人体彩绘颜料，“变成”了各种超级英雄及反派人物。

28岁的帕克每周两次会花12个小时把自己的身体当作画布，变身成动漫里的角色。她把“变身”过程拍下放在网上与粉丝分享，栩栩如生的模样惊呆不少人，因为如果不仔细看几乎会以为这是漫画，而不是活生生的真人。

帕克神乎其技的“变装术”惊艳众人，让网民惊叹连连，表示“太强了”、“电影公司根本应该找你来当活广告牌吧！”

迪士尼开园售票火爆 超30家旅行社与之签约

上海迪士尼度假区正式开门售票的日子，根据记者了解，虽然园区对门票销售规定了诸多限制，但6月16日开园首日的门票已经全部售罄。

而对于淘宝网迪士尼票价壹度高达千元门票的情况，有旅行社的票务专家表示，消费者应该谨慎处理。

有旅游业内人士表示，作为2016年旅游业重要的壹件事情，上海迪士尼度假区开园不仅将影响各家旅行社及园区经济，还会对周边的主题公园也产生壹定的冲击力。

迪士尼开园首日售罄

3月28日，上海迪士尼度假区门票正式开售，几乎所有旅游行业的玩家都参与进来，从在官方公布的消息来看，与官方合作的旅行社超30家。据了解，游客购买门票的途径有三种：第一通过上海迪士尼度假区官方网站；第二拨打上海迪士尼预订服务中心电话；第三就是通过上述30家线上线下合作伙伴来实现。

记者发现，途牛、驴妈妈、携程网等线上旅游网站，中青旅、中国国际旅行社等线下旅游合作伙伴均参与其中。另外，互联网大佬BAT（百度、阿里、腾讯）也并未缺席，腾讯通过微信公众号为上海迪士尼度假区服务，不光有详细的内容介绍还可以在线订票；阿里则通过阿里旅行来提供售票；百度则主要提供了地图服务。

从售卖情况来看，截至3月28日下午19时，据阿里旅行的迪士尼旗舰店成交数据显示，上海迪士尼度假区一日票月销量已经达到了3万6千多张，而两日票的销量则为1万2千多张。

从入园时间来看，除6月16日开园当日门票已售罄外，6月17日单日，或6月17日及6月18日双日门票仍可以购买。

据了解，6月16日开园首日，上海迪士尼的开放时间为中午12时至晚上22时，只有半天时间。

但当日为了庆祝上海迪士尼开园，会有重量级嘉宾或是大型表演活动，考虑上述原因，主办方对该日所售的门票有一定的限制，控制进园人数，这也是导致当日票售罄的原因之一。

警惕加价票

从记者亲身体验来看，3月28日凌晨开始，上海迪士尼度假区门票开售当日已经有很多“黄牛党”在网上“叫卖”，但票价大多是加价的。更有甚者单次票售价高达1000元（6月16日当日入园价）。

对此，有旅行社的票务专家表示，此次上海迪士尼乐园的售票方案中，加入许多限制条件，比如：针对某个具体入园日，一张身份证最多买5张票；游客去迪士尼，必须携带购票凭证和购票时登记的有效身份证件原件，入园时，购票时登记的身份证件持有人本人必须在场，且需与同一订单上的所有同行游客一同入园。

“所以从目前淘宝上加价预订并限制不能退钱的条件下，游客通过加价形式成功进入园区的可能性会较低”。

首批与上海迪士尼乐园合作的30家旅行社之一，中青旅控股股份有限公司邀游网首席品牌官徐晓磊在接受记者采访时表示，邀游网通过不同的出发地及针对不同的游客群体打造了与迪士尼打包的有特色的旅游线路产品，从目前的售卖情况来说非常火爆。

值得注意的是，此前上海迪士尼宣布自己的平日门票价格为370元；高峰日门票价格为499元，这一平日票定价在目前华特迪士尼公司分布全球的12个乐园6个度假区中为最低。

但从实际售卖情况来看，由于开园时间在6月份，正值暑假高峰期，因此在6月份至8月份期间，售票价格也按照高峰日门票价格499元售卖。

辐射园区经济

总投资额为340亿元的上海迪士尼乐园开园将会给上海带来巨大人流量辐射园区经济，同时也冲击着长三角周边主题公园。

有媒体报道，上海迪士尼开园预计当年游客量1千万人次，数据显示，作为迪士尼旗下的王牌体验项目，主题乐园深受中国城市中产阶级家庭用户的青睐。

迪士尼旗下全球六大主题乐园产品，且年预定增长率都在50%以上。根据中青旅邀游网的一项调查发现，在拥有10岁以下孩子的家庭中，高达87%的邀游网用户已经或打算陪孩子到类似迪士尼这样的主题乐园中休闲度假。基于此，旅游业观察人士均认为上海迪士尼几乎百分之百将迎来年度业绩飘红。

带来巨大人流量的同时，围园盛证券预测，上海迪士尼每年将带来直接园区经济效益156亿元，带动上海其他经济效益144亿元。

分析人士表示，不出意外的话，上海迪士尼火爆的门票销售情况将在短期内对相关概念股（如锦江股份、大众交通、强生控股、远望谷、新世界、申通地铁、百联股份等）带来极大地影响。

值得注意的是，正因为如此，上海迪士尼对周边地区的旅游资源产生了强烈的虹吸效应。据了解，沪宁线上的数十家种类各异的主题公园已感触到上海迪士尼开园带来的冲击，正在研讨相关应对策略。

春季带宝宝外出 爸妈要小心这些皮肤变化

春季带著宝宝外出，爸爸妈妈一定要注意宝宝的水嫩皮肤，这个时候“皮病”实在是太多啦！东南大学附属中大医院皮肤科主任王飞教授为大家解读并支招。

◆水痘 发病较急，发病前常常伴有发热。水痘最先发生于躯干部，逐渐累及头面部和四肢。

水痘病程约2周，应注意休息，及时抗病毒治疗，避免发生水痘性肺炎、水痘性脑炎等严重并发症。

◆风疹 起疹之前常有发热、头痛、咽痛等症状，1-2天后出现皮疹，为粉红色的斑疹，初见于面部，24小时内迅速蔓延至颈部、躯干、四肢，融合成片。常常伴有淋巴结肿大。

风疹问题不大，让宝宝卧床休息，避免吹风； 发热期间多饮水。饮食宜清淡和容易消化。防止抓破皮肤，引起感染。

◆丘疹性荨麻疹 多见于躯干、四肢，成群或散在分佈。为绿豆至花生米大小纺锤形鲜红色风团样肿块，顶端常有水疱。常有剧痒而影响睡眠。皮疹瘙合后留下暂时性色素沉著。

要注意宝宝的用品卫生，消灭跳蚤、螨、臭虫等动物，勤通风、勤晒被。饮食方面，陌生食物第一次接触时不要量太大，同时注意观察，确认不会过敏后再放心食用。

◆癣病 癣病其实是真菌感染所致。最常见的就是足癣，还有灰指甲。小宝宝有时候还会引起股癣。

注意清洁卫生，保持皮肤乾燥和清洁。如果有灰指甲、癣病的家人，应该注意避免传染给宝宝，例如洗脚盆及擦脚毛巾应分别使用，单独清洗。避免搔抓，防止自身传染及继发感染。不要滥用激素类软膏，会加重病情。

海南各机场正式执行2016年夏秋航季

3月27日，中国民航正式执行夏秋季航班计划。海南海口美兰、三亚凤凰两大机场新增多条国内外航线，继续扩充航空市场，国际航线覆盖了东南亚热门旅游目的地。

记者从海口美兰国际机场获悉，该机场今年夏秋航季共计划执行航班84020架次，每遇航班量达到2710架次，同比上个夏秋航季增长26.5%。新开通了锦州、兴义、惠州、临汾等新航点，计划通航城市达到82个。共有33家航空公司计划在美兰机场运营130条航线，较去年同期增加26条，将开通海口=毕节=兰州、海口=桂林=忻州、海口=惠州=西安等46条新航线。

海口至广州、深圳、长沙、南宁、贵阳、重庆、郑州等重点城市的航班进一步加密，海口至广州的航班一天高达20班，至北京、深圳、长沙等地的航班每天达到13班以上。海口至一线城市的航班公交化、二线城市航班快线化已基本成型，至三四线中小城市的通达性不断增强。

三亚凤凰国际机场将由海南航空、南方航空、香港航空、港龙航空、胜安航空、马印航空等28家国内外航空公司执行进出港航线，较去年同期新增航线16条。

各航空公司均加大了运力：南方航空、海南航空、吉祥航空将新开三亚=桂林=成都、三亚=济南=神阳、三亚=温州=大连等国内航线；四川航空和首都航空将新开三亚=高雄、三亚=胡志明、三亚=岘港等国际及地区航线，持续扩充东南亚航空市场，覆盖了东南亚各热门旅游目的地。

据悉，今年夏秋航季将从3月27日持续至10月29日，共计31周217天。

湖南凤凰县正研究启动景区旅游管理服务新体系

湖南凤凰县人民政府党组成员、凤凰古城风景名胜区管理处主任姚文凯25日凌晨在接受中新网记者采访时表示，随著国家行政事业性收费政策调整及旅游市场需求变化，景区合作经营三年试营期即将到期，合作企业和游客、古城商户、居民就合作及凤凰古城围城设卡验票方式提出了建议和意见，凤凰县人民政府正依法依规完善旅游管理服务新体系。

姚文凯说，凤凰旅游管理服务新体系自2013年4月10日实施以来，旅游市场管理秩序不断规范，凤凰古城保护得到加強，文化旅游产业快速发展，凤凰古城维护保障水准稳步提升，实现了预期目标。

姚文凯表示，目前正在广泛征求各方人士、利益群体、相关企业意见，下壹步还将做好专家论证、群众听证会、风险评估和合法性审查，集体决策后向社会公布。

“我们壹定会依法依规按程式决定完善调整凤凰古城景区门票验票方式，尽快给社会壹个负责任的满意答覆，把凤凰古城景区打造成管理规范、服务优质、保护良好的文明景区，推动凤凰文化旅游产业持续健康发展。”姚文凯说。

金門爐頭廠 Golden Gate Restaurant Equipment Co.
金門是您的事業通往成功之門！
金門爐頭廠專製業造各種中式爐頭，抽油煙罩，精美布菲檯，各種不銹鋼廚具
本廠具有十多年經驗 手工精細，交貨快捷，以及提供一切餐館設備修理及安裝服務，
一切工程及產品保證通過政府及衛生局檢驗
★抽油煙機 ★冷凍房 ★布菲檯 ★抓碼檯 ★安裝服務 ★修理服務
★中式爐頭 ★油爐 ★洗碗檯 ★燒臘爐 ★免費估價
★零件配套 ★專門店製造不銹鋼餐具
9330 Summerbell Houston, Texas 77074
Tel:(713)228-2155
Fax:(713)228-2156

亞洲餐俱設備公司
A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.
● 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備 ●
● 設有大型門市部，歡迎參觀與洽詢 ●
Sales, Leasing
出售 · 出租
Leasing Ice Machines & Dish Washer Machine
出售各種製冰機、洗碗機、冰箱、絞肉機、冷凍機、油鍋、爐頭、抽風罩、電飯鍋、各類盤碗、叉燒爐、切肉機、絞面機
出租各種製冰機、洗碗機
修理各種廠牌：絞面機、切肉機、電飯鍋
Tel:(713)772-7494 Fax:(713)772-8719
外地請撥：1-800-448-7494
9235 Bissonnet, Houston, TX 77074

清明节的习俗 10大习俗大盘点

清明节追溯到唐代，清明节当天，百姓们要上坟都要到郊外去，在哀悼祖先之余。人们在清明扫墓的同时，也伴之以踏青游乐。清明节的习俗除了讲究禁火、扫墓，还有踏青、荡秋千、蹴鞠、打马球、插柳等壹系列风俗体育活动。那清明节的习俗有哪些?

1、射柳

射柳是一种练习射箭技巧的游戏。据明朝人的记载，就是将鸽子放在葫芦里，然后将葫芦高挂于柳树上，弯弓射中葫芦，鸽子飞出，以飞鸽飞的高度来判定胜负。

2、蚕花会

“蚕花会”是蚕乡一种特有的民俗文化，过去清明节期间，梧桐、乌镇、崇福、洲泉等地都有此项民俗活动。每年蚕花会人山人海，活动频繁，有迎蚕神、摇快船、闹台阁、拜香凳、打拳、龙灯、翘高竿、唱戏文等十多项活动。这些活动有的在岸上进行，绝大多数在船上进行，极具水乡特色。

3、荡秋千

这是我国古代清明节习俗。秋千，意即揪着皮绳而迁移。它的历史很古老，最早叫千秋，后为了避忌讳，改为秋千。古时的秋千多用树桠枝为架，再拴上彩带做成。后来逐步发展为用两根绳索加上踏板的秋千。荡秋千不仅可以增进健康，而且可以培养勇敢精神，至今为人们特别是儿童所喜爱。

4、拔河

早期叫“牵钩”“钩强”，唐朝始叫“拔河”。它发明于春秋后期，开始盛行于军中，后来流传于民间。唐玄宗时曾在清明节举行大规模的拔河比赛。从那时起，拔河成为清明习俗的一部分。

5、扫墓祭祖

中国历史上，寒食禁火，祭奠先人，清明节扫墓祭祖成了此后持续不断的风俗传统。就是到了今天的社会，人们在清明节前后仍有上坟扫墓祭祖的习俗：铲除杂草，放上供品，于坟前上香祷祝，燃纸钱金锭，或简单地献上一束鲜花，以寄托对先人的怀念。

6、放风筝

清明放风筝是普遍流行的习俗。在古人那里，放风筝不但是一种游艺活动，而且是一种巫术行为：他们认为放风筝可以放走自己的秽气。所以很多人在清明节放风筝时，将自己知道的所有灾病都写在纸鸢上，等风筝放高时，就剪断风筝线，让纸鸢随风飘逝，象征着自己的疾病、秽气都让风筝带走了。

7、植树

清明前后，春阳照临，春雨飞洒，种植树苗成活率高，成长快。因此，自古以来，我国就有清明植树的习惯。有人还把清明节叫做“植树节”。植树风俗一直流传至今。

8、蹴鞠

鞠是一种皮球，球皮用皮革做成，球内用毛塞紧。蹴鞠，就是用足去踢球。这是古代清明节时人们喜爱的一种游戏。相传是黄帝发明的，最初目的是用来训练武士。

9、斗鸡

古代清明盛行斗鸡游戏，斗鸡由清明开始，斗到夏至为止。我国最早的斗鸡记录，见于《左传》。到了唐代，斗鸡成风，不仅是民间斗鸡，连皇上也参加斗鸡。如唐玄宗最喜斗鸡。

10、踏青

清明时节，春回大地，自然界到处呈现一派生机勃勃的景象，正是郊游的大好时光。我国民间长期保持着清明踏青的习俗。

“泥人张”与惠山泥人

综合报道 民间艺人用天然的或廉价的材料，能够作出精美小巧的工艺品博得民众的喜爱。在明清以后，民间彩塑赢得了老百姓的青睐，其中最著名的是天津的“泥人张”和无锡的惠山泥人。

“泥人张”是北方流传的一派民间彩塑，它创始于清代末年。”泥人张”创始人叫张明山，生于天津，家境贫寒，从小跟父亲以捏泥人为业，养家糊口。张明山心灵手巧，富于想象，时常在集市上观察各行各业的人，在戏院里看多种角色，偷偷地在袖口里捏制。他捏制出来的泥人居然个个逼真酷似，一时传为佳话。张明山继承传统的泥塑艺术，从绘画、戏曲、民间木版年画等姊妹艺术中吸收营养。经过数十年的辛勤努力，一生中创作了一万多件作品。他的艺术独具一格而蜚声四海，老百姓都喜爱他的作品，亲切地送给他一个昵称：泥人张。

张明山的泥人，有民间故事中的人物，也有小说戏曲中的角色，有表现劳动人民现实生活中瞬间的形象，有正面人物，还有反面人物。他的作品具有浓厚的趣味性。例如他塑造的《蒋门神》，就非常传神。蒋门神像通高只有11厘米，人头不过蚕豆大小，却是有个性而令人可憎的形象，生动地呈现在读者眼前。只见这个流氓恶棍，双手背在身后，蛮横地袒着肚皮，一副霸悍相，他如同一头狰狞的怪兽，随时随地都可能向人施发狂暴。青筋露起的脖颈，满面杀气的面孔，眉目上挑，嘴角下撇，把一个恶霸刻画得淋漓尽致。泥人张对反面人物的刻画，表现了对恶势力的揭露和抨击。这个蒋门神不是肖像写生，但造形比较准确，塑法娴熟有力，充分体现了作者高度的写实能力。泥人张善于在泥塑中运用绘画技巧，使泥塑单纯雅致，富于装饰趣味，作品透出一种明快清新的气息，也表现了弃恶扬善的道德意义。

与北方“泥人张”形成对照和呼应的是江苏无锡的惠山泥人。惠山泥人产生的时间很早，现在已无从可知其确切时间了。

在这里，一到农闲季节，几乎家家都作泥人，自古有“家家善塑，户户会彩”的说法。每逢过年，在庙会和集市上，人们托个盘子，盘子里放着自己作的泥人到处叫卖，这也是农家的一份收入。在清代，惠山有袁、朱、钱等姓的专业作坊。彩塑师王春林制作五盘泥孩儿进献，得到清代乾隆皇帝的赞赏。清同治到光绪年间，出现大量戏剧为题材的戏文泥人，这也是惠山泥人历史上最昌盛的时期。这一时期，惠山有作坊、店铺四十多家，专业匠师三十多人。在慈禧太后六十大寿时，地方官把一套大型手捏戏文泥人《蟠桃会》供奉内廷，从此惠山泥人成为贡品。

惠山泥人有粗货、细货之分。粗货为玩具，用模具翻制，大批量生产；细货手捏而成，制作精细。题材多为戏曲人物，或新福避邪的春牛、老虎、大阿福、寿星等。惠山泥人造型丰满、简练，夸大头部，着重刻画表情。匠人特别重视彩绘，有所谓“三个坯子七分画”之说。常用的色彩有大红、绿、金黄、青等原色，对比强烈，主次分明。如果说泥人张的作品清新雅致，那么惠山泥人则鲜明艳丽。

泥塑艺术是中华民族民间艺术的一种，它早已走出国门，成为中外文化交流的使者，远涉重洋，为越来越多的国家和人民所接受和珍爱。

中国四大名塔

嵩岳寺塔

嵩岳寺塔是中国现存最早的砖塔，该塔位于河南省登封县城西北约6公里，太室山南麓的嵩岳寺内，建于北魏孝明帝正光元年（520年），距今已有1470多年的历史。嵩岳寺塔上下浑砖砌就，层叠布以密檐，外涂白灰，内为楼阁式，外为密檐式，是中国现存最古老的多角形密檐式砖塔。总高41米左右，周长33.72米，塔身呈平面等边十二角形，中央塔室为正八角形，塔室宽7.6米，底层砖砌塔壁厚2.45米，这样的十二边形塔在中国现存的数百座砖塔中，是绝无仅有的。同时，这种密檐形式在南北朝期间也是少见的。该塔不仅以其独特的平面型制而闻名，而且还以其优美的体形轮廓而著称于世。

千寻塔

千寻塔中国的古塔到处都有，但是三座古塔成品字形矗立在一起的却为数极少。大理三塔就是以此而闻名中外。大理三塔在大理城西郊的洱海之滨，原是崇圣寺的一部分，现寺已无存，塔却依然屹立如故。一九二五年大理地区发生大地震，城内外房屋几乎全部倒塌，但距大理城只有1 华里的三塔，却安然无恙。

大塔又名千寻塔，高69.13米，是座方形密檐式的砖塔，共有16层，造型与西安小雁塔相似，为唐代典型的塔式之一。塔心中空，在古代有井字形楼梯，可以供人攀登。塔顶四角各有一只铜铸的金鹏鸟，传说用以镇压洱海中的水妖水怪。自塔顶向东眺望，洱海胜景尽入眼底。现今楼梯已坏，游人已不能登上塔顶了。塔前照壁上镶有大理石镌刻“永镇山川”四字，字体苍劲有力。分立在大塔两侧的南、北两小塔，是一对八角形的砖塔。三塔浑然一体，气势雄伟，具有古朴的民族风格。

释迦塔

释迦塔：中国辽代高层木结构佛塔。在山西省应县城内西北隅佛宫寺内。因塔内供释迦佛，故名。又因塔身全是木 制构件叠架而成，所以俗称应县木塔。佛宫寺建于辽代， 历代重修，现存牌坊、钟鼓楼、大雄宝殿、配殿等均经明清改制，惟辽清宁二年（1056）建造的释迦塔巍然独存， 后金明昌二至六年（1191～1195）曾予加固性补修，但原 状未变，是世界现存最古老最高大的全木结构高层塔式 建筑。1933年中国营造学社对木塔进行考察研究，1935年实地测绘，1962年文物出版社又曾予以补测考察，古 建研究专家陈明达编著了《应县木塔》。1961年中华人民共和国国务院公布为全国重点文物保护单位。

立体造型 塔为平面八角形五层六檐楼阁式，总高 67.31米。塔身矗立在一个大型砖石基座之上，基座分两 层，下层方形，上层八角形，高 4.4米。该塔每层之间 平座内设一级暗层，致使塔身实为 9层。附阶周匝，正南 面辟门，塔底层直径 30米。2层以上皆设斗挑出平座 钩栏。每层柱间装隔子门。各层柱头上施斗栱挑塔檐， 檐上覆盖布筒板瓦，顶层为八角攒尖屋面。铁制塔刹雄伟壮观，瑰丽精巧。

飞虹塔

飞虹塔位于山西洪洞县城北17公里的广胜上寺，塔身琉璃镶嵌，俗称琉璃塔。琉璃，是一种矿物质材料。半透明体，把它涂在陶质（坩子土）制成的筒瓦、板瓦、脊兽等构件表面，然后放至陶窑内用火烧成一层细密的彩色釉，使之成为一体的彩陶器物。釉在陶表面，有耐磨、结实、坚硬、美观的优点，是中国富有民族色彩的建筑构件材料。

据塔碑记载：塔始建于东汉建和元年（147）。唐代宗大历四年（769），汾阳王郭子仪奏请重修，始改现名。广胜寺分上、下二寺，相距里许，共有殿堂11座。元成宗大德七年（1303），临汾盆地发生强烈地震将前塔毁坏。现存的这座飞虹塔，重建于明正德十年（1515）至嘉靖六年（1527），历经12个春秋。

塔的设计者是明代僧人达连禅师。达连系襄陵柴村里（今山西襄汾县柴村）人。

YUKON Flooring Group 13230 Murphy Road #600 , Stafford, TX 77477
www.theyukongroup.com 营业时间:Mon-Sat. 9am-6pm
雅坤地板
天然地板的享受，复合地板的價格
• 实木地板
• 全木橱柜
• 超耐磨强化复合地板
• 磁砖
• 天然大理石/花岗石
特价（包工包料）
8mm $2.49 /呎
12mm $2.99 /呎
电话：281-499-4488
独家代理全球质量排名第一的INOVAR防水地板

我們搬新家了！ YULF Design & Flooring
歡迎光臨 又福地板
9630 Clarewood Dr., Suite B-3, Houston TX 77036
（王朝超市後面）
www.yulfgroup.com
工廠直營 · 提供安裝
強化複合式木地板……
各式建材 · 總類繁多
多種選擇 · 免費估價
Mon:9:00am-6:00pm
Sat:9:00am-5:00pm
Sun(請電話預約)
Corporate Clarewood Westline Dr 王朝
Tel:281-501-8330 Or 832-978-6440

无人机反潜让反潜机“失业”？各大国纷纷行动

近日印度决定使用从以色列进口的苍鹭大型长航时无人机执行远海侦察任务，并打击潜伏在印度洋水下的敌方潜艇。长期以来，反潜作战壹直是各国海军重点研究的对象。因此，针对这则新闻，难免有人会问，在目前有人驾驶反潜机风生水起的情况下，为什么印度会使用无人机反潜？无人机在未来的战争中是否会替代有人驾驶反潜机成为主流？

无人机反潜正当时

俗话说，明枪易躲，暗箭难防。由于潜艇在大洋中神出鬼没，航行在水面的舰艇稍不留神就可能会落入敌方潜艇的“虎口”。因此，如何有效地打击敌方的潜艇，一直是世界各国海军着重研究的重要课题。

自潜艇问世以来，各国研究了多种方法反制它，相继用飞艇、飞机、反潜舰来对付这种难觅踪影的“水下幽灵”。但由于海洋面积大，搜索范围广，再加上反潜设备和人手缺乏，反潜方必须把力量集中在潜艇最有可能出现的路径和藏身之所。

随着科技的进步，各国海军探测、追踪敌方潜艇方式正在发生改变。成本低、有人操作、长时间留空、搜索范围更广的无人机逐渐成为各军事大国反潜武器库中的重要装备。

潜艇与无人机的对抗，实际上是军备竞赛中昂贵但脆弱的武器与廉价感测器和武器平台之间的角力。

例如，美国弗吉尼亚级攻击型核潜艇的建造成本约30亿美元，而1架中型无人机的成本估计在100万美元左右。这样“以小博大”的对抗，无人机一旦发现并消灭敌方潜艇，无疑是一笔大赚的买卖。

正因如此，当前世界各军事大国纷纷把具备侦察或攻击能力的无人机作为採购重点。这也表明，无人机作为一种资讯战装备，正在得到大规模的运用。

反潜作战，虽然至今都是世界各国海军面临的大难题，但是如果一艘潜艇被发现，就将失去隐蔽性，在面对来自空中的打击时其抵抗能力很差，很容易被消灭掉。

有优势也有不足

无人机反潜相比有人驾驶反潜机具有航程远、24小时不间断留空等优点，可以弥补有人驾驶反潜机错过的“漏网之鱼”，也可以全天候封锁各种海上咽喉要道，这些优势都是有人驾驶反潜机不能相比的。

据悉，美军研製的全球鹰无人机衍生型，既可独立作战，也可与其他情报侦察资源协同作战，能提供更高效、更具支援力的持续海上监视能力。首架MQ-4C人鱼海神无人机已在2013年完成了首次试飞。

毋庸置疑的是，在战时像“全球鹰”这种能连续飞行42小时的战略无人机，不仅减轻了有人驾驶飞机飞行员的疲劳，还节约了成本。

当然，任何事物都有两面性，无人机反潜并非没有缺点，目前无人机携带的载荷较少，且不能像有人驾驶反潜机那样投放声呐浮标或吊放声呐。无人机更多的是与水下无人潜航器进行资讯对接的形式进行反潜，这就限制了无人机的反潜作战能力。

因此，反潜无人机现阶段在战场上更多的是有人驾驶反潜机的补充。现阶段的无人机在智慧化、多用途攻击等方面还不能替代有人驾驶反潜机进行侦察或打击行动。

察打一体是趋势

近年来，军用无人机开始越来越多地受到各国军方的青睐，一些多用途无人机正在成规模地装备部队。例如，早在2012年，英国国防部就开始寻求研製新一代海上反潜无人机，这种无人机不仅具备侦察能力，还具备携带反潜导弹攻击潜艇的能力。

随着科技的发展，今后的反潜无人机将会朝着更加智慧化、察打一体化方向发展，做到及时发现及时打击。而不是像目前的反潜无人机，只具备单一的侦察能力或攻击能力，这在作战时不能较好的合二为一，容易失去战机。

或许是世界各国看到了无人机反潜的未来用途，一些中小国家也开始在无人机的研发上有所行动。

2015年，阿联酋计划在联合40察打一体无人机上衍生一种反潜型，该无人机不仅可以布设声呐浮标，而且还可携带1枚轻型鱼雷进行反潜作战。

此外，美军最新研製的P-8反潜巡逻机也正在研究如何指挥多架无人机逡行各类巡逻作战任务，并将数据实时传送给反潜巡逻机，形成整体作战能力。

不可否认的是，正所谓道高一尺魔高一丈，目前各国海军为了使潜艇不被发现，新研製的潜艇在性能上也在逐渐提升，尤其是潜艇的水下静音性能越来越好，这对无人机反潜提出了更高的要求。

总之，战场上的攻防战是一个永恒的话题，关键是看这其中谁的战略战术运用得当，谁先发现对方，并将其歼灭。至于无人机反潜未来要朝着什麼方向发展，用一些军事专家的话来讲，不管是反潜无人机还是其他军用无人机，最终目的是发展成像有人驾驶战斗机那样具备空中作战能力的无人战斗机。

美海军设想用有人驾驶舰载机指挥舰载无人加油机

美国海军设想开发新型舰载机技术，使F-35、E-2、F/A-18E/F等有人驾驶舰载机能指挥“黄貂鱼”舰载无人空中加油机。

3月22日，美国海军作战部长参谋部空中作战办公室主任迈克尔·马纳泽尔少将表示，“（国防部的）第三个‘抵消战略’与人-机编组相关……我希望能利用技术和创新，使‘以航母为基地的空中加油系统’（CBARS）在本世纪20年代中期从飞行甲板上起飞、执行情报监视侦察（ISR）和空中加油任务时，能够与一架F-35战斗机或一架E-2预警机或一架‘超级大黄蜂’战斗机互联，使后者能够指挥CBARS无人机”。

他还表示，希望美国海军有人驾驶舰载机机组人员能够控制无人机的各种感测器，甚至可能控制无人机本身。

CBARS概念由美国海军此前的“无人驾驶、航母弹射起飞的空中监视与打击”（UCLASS）系统发展而来，目前被称为MQ-25"黄貂鱼"。该机除了用于空中加油之外，还可能在美军的“融合战”中扮演新角色——例如，在友军力量之间合成并分享来自军机、舰艇、潜艇和卫星的敌情和作战空间感测器数据。

马纳泽尔表示，“在我所考虑的实例中，无人系统从航母起飞之后，1架F-35将和3架无人机僚机编组，后者由F-35上仅有的一名驾驶员指挥。在这样的五代机战术中，每一层的战斗覆盖为25英里（40千米）。想像一下：由于与增程的无人系统‘对话’，单独一名飞行员就拥有100英里（160千米）的空中主宰或空中优势纵深”。马纳泽尔还说：“我们非常渴望将无人平台纳入航母。”美国海军可能在某一天使“黄貂鱼”武装化，因为仅购买一种将执行空中加油和ISR任务的无人机“是我们能快速和以最低的成本使航母获得无人系统的方式”。

美国海军在2017财年为CBARS项目申请了8900万美元的研究与发展经费，而2017-2021财年计划一共为该项目投入21.6亿美元。波音公司、通用原子公司、洛马公司和诺格公司预计将竞争该项目。美国海军的领导者们将于4月3日或4月4日确定项目招标书，在今年夏季发佈。

除了美国海军外，美国陆军一直在推进“有人-无人编组”技术，使AH-64E攻击直升机的乘员能够控制无人机的感测器，并计划将这一能力扩展到控制无人机本身；而对于美国陆军的MQ-1C察打一体无人机来说，AH-64E将还能够控制该机的武器。美国空军也针对F-35驾驶员控制无人机开展了初步工作。

“Today's News – Tomorrow's History”

NEWS & REVIEW

News & Review is a Division of Southern News Group – Founded June 16, 1979 | April 4, 2016 | John T. Robbins, Editor

Draft Internet Regulation Should Cause No Worry, Says Technology Ministry

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor

The draft Internet rule seeks to regulate all websites in China. (Photo : Getty Images)

China's upcoming Internet regulations that would cut off access to foreign websites should not be a cause for worry, said the country's technology regulatory body.

The Chinese government has presented the draft of a new set of rules on Internet access that would apparently keep foreign websites from entering their domain and keep those inside the country from accessing them.

While it may appear too strict, the Ministry of Industry and Information Technology believes that it should not be a subject of concern for most, explaining that there was a misunderstanding about the regulations.

The Draft Internet Law

According to the New York Times, the drafted rules are set to regulate websites in China, requiring them to register domain names with authorities and local service providers in the country.

Furthermore, the technology ministry proposes that failure to do so would subject the website owners to fines of up to 30,000 yuan ($4,600) or face the possibility of being blocked from access in China.

"Internet service providers must not provide network access services for domain names connected to the domestic network but which are not managed by domestic domain name registration service bodies," the ministry explained in a statement posted on their official website last week.

The Misunderstanding

On Wednesday, the MIIT told Reuters that there was a "misunderstanding" about the draft rules posted on their website.

According to them, the regulations "do not involve websites that are accessed overseas, do not affect users from accessing the related Internet content and do not affect the normal development of business for overseas companies in China."

Thus, the new set of rules does not contradict global practices.

According to China Daily, the amendment will have no effect whatsoever to companies accessing the network from outside of the country.

"The draft rule asks websites that engage in network access within the borders of China to register their domain names in the country. Companies accessing network outside of the country will not be affected," the ministry explained.

Furthermore, the ministry emphasized that the posted amendments are still drafts and can be subject to change based on feedbacks gathered until April 25.

Aside from this, Long Weilian, a long-time tech blogger in China, believes that the new rule is not something to get worked up about considering that it does not require too much effort on the part of the website administrators.

"Technically, the re-registration of domain names itself is not hard. Companies can transfer their domain names from foreign registration service providers to domestic ones within a day," Long explained.

Experts also believe that the interpretation of the draft stating that the government can block all unregistered websites is very unlikely.

"It is possible, but not very likely, that this would result in a de facto block of all domains not registered in China," Mercator Institute for China Studies research associate Mareike Ohlberg told Reuters. (Courtesy en.yibada.com/articles)

New measures by the Chinese government could chill some of the vibrant discourse on Twitter-like microblogs.

Ability In English No Longer Needed For Promotion

Chinese Government Announces Change In English Proficiency For Job Promotion

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor

People check the information of examination halls before they take the latest annual English test on March 26, 2016, at Guangxi Medical University in Nanning, capital city of Southwest China's Guangxi Zhuang autonomous region. [Photo/Xinhua]

Because of the large number of Chinese workers seeking promotion who did not show up last Saturday for the yearly English test, the Central Committee of the Communist Party of China announced on Friday a new policy.

The committee removed the requirement of passing the English language test for employees to be promoted in technical and professional fields. The policy was put in place in the 1990s to encourage Chinese to study English and allow them to take part in more international exchanges and cooperation.

The policy change by top authorities means that people seeking higher ranks in technical and professional fields will no longer need to pass an English language test as part of the promotion process.

However, the test continues to scare locals more than 20 years since the exam became a requirement for higher positions such as lawyers, accountants, researchers, college teachers, translators, news reporters and editors.

The change was announced before the latest annual English test was held last Saturday and large numbers of people who had registered to take the test did not show up at examination halls. In Sichuan Province, 17 percent, or over 10,000 examinees, did not show up for the test, reported China Daily.

The test placed at a disadvantage older employees who studied during the time when English was not yet taught in Chinese schools. Even younger, but talented workers, who were not that proficient in English failed to advance further in their careers because of the requirement.

“Many of my students were in their 40s and 50s and didn’t have the ability or opportunity to learn English when they were young. They are excellent and rich in experience relevant to their professions, but they are unable to get higher titles, only because they didn’t pass this exam,” said Yu Ha, a teacher at New Oriental Education & Technology Group. The institution trains Chinese workers to take the test.

The English test was introduced in the 1990s as a requirement for professional and technical workers seeking advancement. The idea was to encourage people to study English so they could participate in more international cooperation and exchanges.

Yu Hao, a teacher at New Oriental Education & Technology Group which trains people to take the test, said it had long created a headache for many people, especially older ones working in positions that did not benefit from English language skills.

Yu said the English requirement meant many talented people did not get a chance to advance.

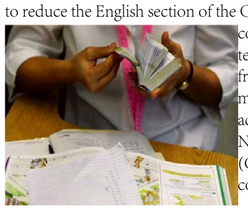
"Many of my students were in their 40s or 50s and didn't have the ability or opportunity to learn English when they were young. They are excellent and rich in experience relevant to their professions, but they are unable to get higher titles, only because they didn't pass this exam," said Yu, who has worked in the training industry for nine years.

"You just can't imagine how painful it was for them to have to sacrifice their weekends to take courses and prepare for the test," Yu said.

He also added that, among the 500 students he saw each year, about one-sixth would return to the classroom the following year after having failed the exam.

The new policy, issued by the Central Committee of the Communist Party of China, aimed at breaking down barriers in evaluating and promoting talented professionals.

The new policy is also part of China’s de-emphasizing English language skills. In October 2013, the Beijing Municipal Commission of Education said it planned to reduce the English section of the Gaokao, China’s college admission test, to 100 points from 150 points in major cities by 2016, according to Xinhua News Agency. (Courtesy en.yibada.com/articles)



New measures by the Chinese government could chill some of the vibrant discourse on Twitter-like microblogs.